



Worship Service

God is spirit, and those who worship Him must worship in spirit and truth (John 4:24)

Presider: Rev. John Yeo

AM 10:30

* Confession of Faith	Apostle' Creed	Together
Praise	Come to the Saviour, Make No Delay God's Mystery The Reason that I Live There is Nothing More I Need	Praise Team
Prayer		Elder Ho Joo Lee
Scripture Reading	Psalm 詩篇 诗篇 Salmos 110:1-7	Presider
Special Praise		Immauel Choir
Sermon	The One Who Has the Answer 答えを持つ者 有答案的人 Aquel que Posee la Respuesta	Rev. Hyun Tae Jang
Offering Prayer		Rev. Hyun Tae Jang
Offering Praise	Hymn 540 (219) I am Thine, O Lord, I Have Heard Thy Voice	Together
Announcement		Rev. Hyun Tae Jang
* Dispatch Praise	Our God Reign	Together
* Benediction		Rev. Hyun Tae Jang

* Please stand up.

*Next week Prayer: Elder Yong Ho Lee

*Next Offering Server: Ord. Deacon Hyun Gu Kim

주일예배

하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배 할지니라 (요한복음 4:24)

인도: 여주상 목사		AM 10:30
* 사도신경	사도신경	다같이
찬양	갈 길을 밝히 보이시니 하나님의 비밀 내 삶의 이유라 나는 부족함을 모릅니다	찬양팀
대표기도		이호주 장로
성경 봉독	시편 110:1-7	인도자
특별 찬양		임마누엘성가대
설교	답을 가진 사람	장현태 담임목사
봉헌 기도		장현태 담임목사
헌금 찬양	찬송 540장 (통일 219) 주의 음성을 내가 들으니	다같이
광고		장현태 담임목사
* 파송 찬양	주 다스리시네	다같이
* 축도		장현태 담임목사

*표는 일어서주세요.

* 다음 주 대표기도: 이용호 장로

* 헌금봉헌:(이번 주) 박세근 안수집사 (다음 주) 김현구 안수집사

핵심예배 Core Worship Service

인도: 마쓰다세이지목사 PM 3:00
President: Rev. Matsuda Seiji

목도 Silent Prayer 다같이 Together

찬송 Hymn 94 (102)
Praise 주 예수보다 더 귀한 것은 없네
I'd Rather Have Jesus

대표기도 김선희 권사
Prayer Sr. Deaconess Sun Hee Kim

성경봉독 행(Ac.) 13:1-3
Scripture Reading

설교 마음에 담을 것
Sermon What Must be Placed in Your Heart
장현태 담임목사 Rev. Hyun Tae Jang

찬송 Hymn 288 (204)
Praise 예수를 나의 구주삼고
Blessed Assurance, Jesus is Mine

축도 장현태 담임목사
Benediction Rev. Hyun Tae Jang

* 다음 주 핵심예배기도: 이홍남 권사

RUTC Worship (English)

www.icsc.net (PM 2:00)

Message Joseph Lim JDSN

수요일예배 Wednes Worship

December 11, 2024

각 교구별 Each District

금요일예배 Friday Worship

December 13, 2024

장현태 담임목사 (Rev. Hyun Tae Jang)

◆ 금요 중보기도 담당부서

12/13 남선교회 (Man's Mission)

12/20 치유선교회 (Healing Mission)

12/27 없음

1/3 없음

교회소식 Announcement

- 모든 예배는 홈페이지(www.icsc.net)와 유튜브 채널 ICSC Message에서 생방송으로 보실 수 있습니다.
All worship services are being broadcast live on the church website(www.icsc.net) and Youtube Channel @ ICSC Message
- 모든 헌금은 예배전에 로비에 준비된 헌금함에 넣어주시기 바랍니다.
Please put all offerings in the offering box prepared in the lobby before worship.

교회 소식 및 행사 News & Events

1. 제 22차 자체 캠프가 진행되고 있습니다. (2025년 2월 16일까지) 교구와 상관없이 캠프에 참여하고 싶은 분은 이은철 목사님께 신청해주시기 바랍니다. 이번 캠프는 신청자들 중심으로 진행될 예정입니다. 신청은 원하시는 분들끼리 2명을 팀으로 등록하실 수 있으며, 개인적으로 참여하기 원하시는 분들은 신청 후 팀을 만들어 드리겠습니다. 많은 참여 바랍니다.

The 22nd Church Camp is currently underway (until Sunday, February 16, 2025). If you would like to participate in the camp regardless of your district, please apply to Pastor Eun Chul Lee. This camp will be centered on applicants. Those who wish to apply can register as a team of two, and those who wish to participate individually will be created a team after applying. We hope for your active participation.

2. 오늘 오후 3시에 제 4회 전교인탁구대회가 있습니다. 많은 참여 바랍니다. 탁구대회 관계로 오늘 RUTC예배는 1시에, 핵심예배는 2시에 드리겠습니다. 또한 오늘 현장복음메시지반은 휴강합니다.

The 4th Table Tennis Tournament will be held at 3 PM today. Due to the tournament, today's RUTC service will be held at 1 PM and the core service will be held at 2 PM. Also, the field gospel message class will be canceled today.

3. 연말 행사 계획 Year-end Event Schedule

중직자 임직식 The inauguration ceremony : 12/22(Sun) 5pm
성탄축하잔치 Christmas Celebration : 12/24(Tue) 7pm
성탄감사예배 Christmas Service : 12/25(Wed) 10:30am
원단메시지 New Year Message : 12/31(Tue) 7:30pm

훈련 및 외부 행사 Training & Events

1. 매주 토요일 저녁 8시에 ICSC 237 중직자훈련이 진행됩니다. (Zoom:237-138-4455/PW:237)

The ICSC 237 church officers training will be held every Saturday at 8 PM.

2. 오늘 오후 1시와 4시 30분~8시에 신입중직자 자체훈련이 중고등부실에서 있습니다.

At 1:00 PM today, there will be a training session for new officers in the Youth group room located in Education Building.

3. 2024 서부지역 청소년 수련회 Winter Remnant Conference

Leader's Retreat : 12/23(Mon) by Zoom
Main Retreat: 12/26-28 @ DoubleTree Norwalk (13111 Sycamore Dr. Norwalk, CA)
대상: 3rd grader to College Student
등록(Registration)
1st: 12/1-15 : \$280.00
2nd: 12/16-12/21 : \$300

식당봉사 Lunch Service

금주(12/8)	4조 임영선, 김승민/김은아, 김현구/김선아/승모/경모, 김지은, 박지영, 조영석/윤이
다음주(12/15)	5조 유니스김, 김중수/황태연, 김인수, 김경미, 전춘옥

답을 가진 사람 시110:1-7

1. 답을 가진 사람

- 1) 오늘 본문은 다윗의 시입니다. 그의 고백을 보면 그는 그리스도를 확실하게 알고 미래에 일어날 일들도 다 알고 있었습니다. 당연히 그에게 언약이 되었을 것이고 깊은 답이 되었을 것입니다. 1절 그는 그리스도가 하나님의 우편에 앉아계심을 알았고 원수들이 주님의 발판이 된다는 것도 알았습니다.
- 2) 2절 다스릴 자는 주님이시요 원수들이 있다는 것도 알고 있었고 그가 세상을 다스리시고 세상은 그의 손에 있다는 것을 다윗은 알고 있었습니다. 3절 주님께게는 권능의 날이 있을 것이며 주님이 다시 오시는 그 날에는 구원 받은 새벽 이슬 같은 주의 청년들이 일어날 것을 또한 알고 있었습니다.
- 3) 4절 그는 멜기세덱이 누구지도 알고 있었습니다. 창14장 아브라함에게 나타났던 멜기세덱을 아브라함 이후 그때 일어났던 사건을 정확하게 말한 사람은 다윗 한 명 뿐이었습니다. 이 멜기세덱이란 단어는 구약 전체에서 창14장과 시110편에만 나타납니다.
- 4) 그렇다면 멜기세덱을 정확히 알고 체험한 사람은 아브라함과 다윗 뿐이었을 것이라고 보아도 될 것입니다. 다윗은 주님이 아론의 서열이 아닌 멜기세덱의 반차를 따라서 영원한 제사장이 되었다는 것을 알고 있었습니다. 이것은 참 놀라운 일입니다. 주님이 보좌 우편에 앉으신 것을 본 것도 참으로 놀라운 일이지만 멜기세덱의 반차를 알게 된 것도 참으로 놀라운 일입니다. 히7장은 이것을 더 상세히 설명하고 있습니다.
- 5) 5절 다윗은 주께서 노하시는 날에 왕들을 쳐서 깨뜨리실 것이며 6절 못 나라를 심판하여 시체로 가득하게 하실 것도 알고 있었습니다. 그리스도가 누구신지를 확실히 알고 있었고 이런 그리스도가 세상에 올 것도 알고 있었으며 그의 심판을 하는 날에는 무슨 일이 일어날 것도 다 알고 있었습니다.
- 6) 예수님 오시기 1000년 전의 사람이었지만 그는 예수님에 대하여 아주 확실하게 알고 있었습니다. 그의 권능의 날에 세상을 어떻게 심판을 하실 것이며 그의 권능의 규모 세상을 어떻게 원수들 중에서 다스리실 것도 다 알고 있었습니다. 뿐만 아니라 그는 주님이 보좌 우편에 앉으신 것을 그림으로 보았을 것입니다.
- 7) 아브라함 이후에는 아무도 멜기세덱에 대하여 말하지 않았는데 그보다 1000년 후의 사람 다윗이 멜기세덱을 직접 만난 아브라함보다 더 근본적인 말을 하고 있습니다. 아브라함은 그냥 멜기세덱을 보았고 그에게 십일조를 한 정도의 기록이지만 다윗은 그리스도의 중요한 비밀을 말하고 있습니다.
- 8) 주님은 멜기세덱의 서열을 따라 우리의 영원한 제사장이 되실 세상에는 근거가 없는 하나님 제사장이라고 고백하고 있습니다 (히7)

- 9) 그리고 그리스도는 왕들을 심판할 것이며 못 나라를 심판하여 시체가 가득하게 할 것이요 여러 나라의 머리를 쳐서 깎 것이라 그림을 가지고 있었을 것입니다. 미래에 대한 핵심 계시를 받았는데 그것이 그림이 되지 않았다면 그것이 오히려 이상할 것입니다.
- 10) 이런 답을 가진 다윗은 과연 어떤 사람이었을까요. 어떤 영적 상태를 가지고 있었으며 어떤 삶을 살았겠습니까. 하나님이 주신 말씀이 자신의 미래에 답이 된 사람이었고 거기에 대하여 확신을 가지고 있었던 사람입니다.
- 11) 다윗은 시편의 절반을 기록한 사람입니다. 기도와 찬양의 사람이었다는 말이며 그리스도 언약에 대하여는 너무나 깊은 계시를 받은 사람이었습니다. 그는 전쟁에서 진 적이 없고 다윗 때에 이스라엘의 나라가 가장 큰 나라가 되었습니다. 소년 시절에 골리앗을 죽여 나를 구한 것은 불신자들도 다 아는 일입니다. 어디에서 이런 힘이 나왔을까. 더 깊이 언약의 사람이 되는 축복이 있길 바랍니다.

2. 개인화

- 1) 다윗은 사실 중대한 계시를 받은 것이다. 주님이 보좌 우편에 앉아 계신 것과 원수들이 주님의 발판이 된다는 사실과 아론이 아니고 멜기세덱의 반차를 따라 되신 제사장이기 때문에 사람이 아니고 하늘에서 내려 온 하나님 제사장이라는 것은 하나님이 주신 계시적인 깨달음이었습니다. 그리고 시체가 즐비한 엄청난 심판이 있을 것도 그때 주의 새벽 이슬 같은 청년들이 나아올 것도 그림 같은 계시로 다 받았을 것입니다.
- 2) 그리고 이런 모든 말씀들이 자신에게 각인된 언약이 되었을 것입니다. 그러므로 자신의 개인 삶과 미래에 답이 되었을 것이고 삶의 기준이 되었을 것입니다.
- 3) 우리도 이런 것이 있어야 합니다. 그리고 우리도 있습니다. 따로 계시를 받을 필요 없이 이미 와 있습니다. 예수는 그리스도. 모든 문제 해결자, 저주에서 해방, 모든 운명은 역전, 뱀의 모든 머리는 박살, 당연히 24시간 하나님을 누리고 영원히 함께 살고, 기도하면 응답, 복음 전하면 하나님 나라, 영적 문제는 반드시 해결, 승리과 정복…….
- 4) 이미 다 와 있습니다. 남은 것은 이 모든 약속의 계시들이 나의 것이 되는 것입니다. 내게 들어와서 나의 것으로 자리를 잡는다면 우리는 다윗보다 더 나을 것입니다. 다윗은 되어질 계시를 받았다면 우리는 이미 되어진 계시를 받은 것입니다. 이미 되어진 이것을 누려서 많은 증거가 일어난 기록들도 가지고 있습니다. 그리고 얼마든지 확인도 할 수 있습니다.
- 5) 그러면 우리가 다윗보다 더 낫지 않습니까. 분명히 낫습니다. 우리는 완성된 약속을 가진 자들입니다. 다 이루신 계시를 언약으로 받은 자들입니다. 이제 남은 것은 이 모든 약속의 계시들이 나의 것이 되는 것입니다.
- 6) 이것을 위한 우리의 영적 작업이 중요합니다. 언약으로 잡고 기도하고 고백하는 것입니다. 지속하는 중에 시간표가 임하고 눈이 열리는 축복이 우리 모두에게 있기를 바랍니다.

감사 및 증보기도요청

※ 환우들을 위하여 기도해주세요.

강구남 집사, 김봉규 집사, 김순주 권사, 김원경 권사, 나혜경 집사, 윤수지 집사, 이정순 권사, 이다연 렘넌트, 홍아름 집사

- 김정현 : 오직 복음을 누리는 정복자가 되게 하소서/ 매일 그리스도 언약을 묵상하고 누리며 나의 죄와 저주를 다 정복하며 하나님의 증인이 되게 하소서
- 마쯔다세이지 : 237, 5000, 미국, 남미, 일본, 렘넌트, 다민족, 치유 기도, 3들, 5력, 응답하소서.
- 우혜련 : 빛의 경계가 회복되어 미국과 남미 담당할 빛의 산업 되게 하소서/ 오직 100% 복음 되어 24의 축복을 누리는 증인이 되게 하소서
- 이미영 : 237, 5000 정복자, 오력, 제자 찾기
- 장대령/그레이스 : 오직 복음으로 100% 충만, 정복하는 시대의 재앙을 막는 전도자 되게 하소서
- 전재곤/이홍남 : 모든 흑암 경제 무너지고 우리 가문을 통해 일천만 제자 일어나는 약속의 예물 되게 하소서/
- 정정희 : 갱신되는 삶을 살게 하시고 주가 주신 것을 회복하게 하소서
- 권준 : Trust fulfill my heart with our lord.
- RCAPraiseTeam : May God's Absolute Bartizan be established in LA and US this year at RCA! Thank you, ICSC!!

아래의 QR 코드를 이용하여 각 언어별 전도자료를 다운 받거나 보실수 있습니다.

You can download or view evangelism materials for each language by using the QR code below.

구원의 길

Way to Salvation



언약기도문

Covenant Prayer



헌금 Offering

헌금통계 (Offering Statistic)			
Tithe	11,515.00	RUTC	180.00
Sunday	2,630.00	Special	740.00
Thanksgiving	740.00	Designated	5.00
Mission	355.00	Other	600.00
Construction	320.00		
Total			\$17,085.00

십일조 Tithe	강지희/이기우, 그레이스장, 김선희/극신, 김승민/은아, 김예욱/경은, 김은서, 마쫘다세이지, 박은영, 송인화, 안은정, 엄지혜, 여주상/혜원, 우혜련, 이호주/정순, 전재곤/이흥남, 정경희, 조영석/윤이, 최경희, 한순분, 황영호/임현정, EmilyKiba, ReikoSaenz
주일헌금 Sunday	강은아, 김대니, 김선희, 김선희/극신, 김순주, 김예욱/경은, 김은진, 김은희, 김인수/유니스, 김정현, 김중수/황태연, 김찬석, 김태현, 무명, 문유선, 박세근/한선옥, 송혜숙, 신수민, 신지마쫘다, 신혜란/예지/대니, 심성희, 안은정, 여시연, 여주상/혜원, 여하리, 여희원, 여희찬, 우혜련, 윤혜진, 은지마쫘다, 이숙미, 이용욱/지혜, 이용호/성미, 이은정/김태웅, 이은철/강정아, 이지혜, 이태윤, 이한주/호경, 이호주/정순, 임경아, 장수임, 최경희, HerciliaRecinos, IreneKim, James/KyongsoonJeglum, PriscillaKim, YolandaMelo
감사헌금 Thanksgiving	김예욱/경은, 박지영/김정현, 안은정, 여희찬, 이한주/호경, 장대령/그레이스, 최출리안/지아
선교헌금 Mission	권준, 김지영, 김희자, 박지영/김정현, 안은정, 은지마쫘다, 이미영, 장대령/그레이스, 전재곤/이흥남, ReikoSaenz
건축헌금 Construction	김동미, 김선희/극신, 김정욱, 안은정, 장대령/그레이스
RUTC	김정현, 안은정, 이호주/정순, 장우정/오미경, 전재곤/이흥남
특별헌금 Special	(중대원) 이흥남 (특별) JamesJang, RCAPraiseTeam
지정헌금 Designated	(남미평생) 김정현
기타Other	(임대료) 김원경

* LLAM: Life-long Latin America Mission / LAM: Latin America Mission / IM: India Mission / ME: Multi-Ethnic
 * 이름이 누락되신 분들은 사무실로 연락해주시기 바랍니다. If you'r name is missing, please contact the office.

온라인 헌금 안내 Online Offering Guide

V Venmo App Recipient: ICSC Immanuel Church@Immanuel_Church

Zelle Zelle Quick Pay Search recipient Hanjoo Lee (417-660-9000)

Acc. Holder: ICSC / Bank of America: Acc#325132744362 / Hanmi Bank: Acc#550023348

- ◆ 새가족반(강사: 장애경사모) New Family Class : Sun.1:00pm @ New Family Room
- ◆ 기본교재반(강사: 여주상목사) Basic Materials Class : Sun.1:30pm @ Ed.Building 1fl
- ◆ 태영아부(강사: 김동미전도사) Prenatal, Infant Class : Sun.1:30pm @ Summit Room

ICSC
연간
계획표
Annual
Plan



비전선언문 Vision Statement

임마누엘 남가주교회는 하나님 나라를 위하여
 성경적 복음과 전도, 말씀 운동으로
 세계복음화에 기여한다.

Immanuel Church of Southern California
 contribute to the World Evangelization
 for God's kingdom through the biblical gospel,
 evangelism and Word movements.

사명선언문 Mission Statement

첫째. 미국과 미국교회를 살리기 위하여 각각의
 현장에서 전도와 말씀운동을 지속한다.
 To continue the Word movement and
 Evangelism in each field to save America
 and churches of America.

둘째. 성경에 있는 안디옥 교회처럼 남미복음화를
 위하여 최선을 다하여 선교하고 지원한다.
 To support and fulfill the task of mission
 for gospel movement to arise in Latin
 America like the Antioch church in the Bible.

셋째. 렘넌트를 키우고 지원하여 세계복음화가
 이루어지는 날까지 대를 이어 지속한다.
 To continuously nurture and support
 the remnants generation to generation
 until the day of World Evangelization takes
 place.

넷째. 모든 민족이 함께 세계 복음화하기 위하여
 다민족 전도 및 다민족 교회를 지향한다.
 Aim to evangelize multi-ethnics and raise
 multi-ethnic churches so all nations will gather
 as one for World Evangelization.

섬기는 분들 Staffs

담임목사 Senior Pastor	장현태 Hyun Tae Jang
부목사 Assistant Pastor	여주상 John Jusang Yeo
	마쓰다 세이지 Seiji Matsuda
	이은철 Eun Chul Lee
전도사 Assistant Minister	그레이스장 Grace C. Dixon
	김동미 Dong Me Kim
	안은정 Eun Jung An
	임형범 Joseph Lim
캠프전도사 Camp Minister	Reiko Saenz
	Mario Chaj
협동목사 Associate Pastor	이데보라 Deborah Yi
협동선교사 Associate Missionary	이인기 In Ki Lee
협동전도사 Associate Minister	이도미 Do mi Lee
협동장로 Associate Elder	이규성 Kyu Sung Yi
행정간사 AdministrativeSecretary	황영호 Young Ho Hwang
	강정아 Joung A Kang

임마누엘성가대 IMMANUEL CHOIR

- ◆ 성가대장 Director: 김원경 Weon Kyung Kim
- ◆ 지휘 Conductor: 이용호 Peter Lee
- ◆ 반주 Pianist: 장수임 Su Lim Jang

당회원 Church Council, Elders

- 이호주 장로 Elder Ho Joo Lee
- 장대령 장로 Elder Tae Dixon
- 이한주 장로 Elder Han Joo Lee
- 나성균 장로 Elder Seong Kyun Rha
- 홍성근 장로 Elder Seong Keun Hong
- 이용호 장로 Elder Yong Ho Lee
- 김태호 장로 Elder Tae Ho Kim

예배시간안내 Worship Service

Sunday

◆ Main Service	10:30am	Main Sanctuary	◆ Preschooler	1:00pm	Vision Room
◆ Core Service	3:00pm	Main Sanctuary	◆ Elementary	1:00pm	Education Building
◆ RUTC Worship(Eng)	1:30pm	Main Sanctuary	◆ Youth	1:30pm	Main Sanctuary
◆ Prenatal Infant	1:30pm	Summit Worship Room	◆ College	1:30pm	Main Sanctuary

Wednesday

- ◆ Disciple Training 8:00pm Each District(교구별)

Friday

- ◆ Korea Core Worship 5:00pm
- ◆ Prayer Worship 8:30pm
- Main Sanctuary

13106 Bailey St, Whittier, CA 90601 ◆ Tel. 562.696.3151
www.icsc.net ◆ icscwhittier@gmail.com

For more information, please contact @ 213)605-2342 강정아 행정간사